



# **Informe sobre la situación de los presos políticos saharauis en las prisiones marroquíes Para el año 2021**

**La Liga para la protección de los presos  
saharauis en las cárceles marroquíes**

**LPPS: 2021**



## Índice:

<b>Primero: Introducción .....</b>	<b>03</b>
<b>- Segundo: La detención política y los juicios simulados son métodos sistemáticos por parte de las autoridades marroquíes.....</b>	<b>03</b>
<b>- En tercer lugar: la situación de los presos políticos saharauis en las prisiones marroquíes.....</b>	<b>06</b>
<b>- Estado de salud y derecho a tratamiento médico.....</b>	<b>06</b>
<b>- Derecho a recibir visitas de familiares y representantes de la defensa .....</b>	<b>07</b>
<b>- Abuso y uso de la fuerza por parte del personal penitenciario .....</b>	<b>08</b>
<b>- Una situación inhumana y el régimen de aislamiento.....</b>	<b>09</b>
<b>- Prevenir y confiscar las necesidades de los detenidos .....</b>	<b>10</b>
<b>- El derecho a comunicarse con el mundo exterior .....</b>	<b>10</b>
<b>- Derecho a los estudios:.....</b>	<b>11</b>
<b>- El derecho a un recurso .....</b>	<b>12</b>
<b>- Luchas en las cárceles y huelgas de hambre .....</b>	<b>12</b>
<b>- Conclusiones .....</b>	<b>14</b>
<b>Recomendaciones .....</b>	<b>15</b>



## **Primero: Introducción**

1. Partiendo de su responsabilidad hacia los presos políticos saharauis, defendiendo sus derechos y concienciando sobre su sufrimiento, la Liga para la Protección de los Presos Saharauis en las Prisiones Marroquíes (LPPS) presenta su informe anual del año 2021 sobre la situación de los presos civiles saharauis en las cárceles marroquíes, que se deriva del seguimiento diario de su situación y la comunicación permanente con sus familias, que se materializa en la redacción de 121 cartas informativas emitidas por la liga durante este año, que se ha caracterizado por la continuación de la situación epidemiológica que vive el mundo por la propagación de la epidemia Corona, que cambió el curso de la vida en todo el mundo y también tuvo un impacto en los sufrimientos de los prisioneros civiles saharauis en las cárceles marroquíes.

2. La continuación del fenómeno de la detención política es una política sistemática adoptada por las autoridades de ocupación marroquíes con el objetivo de reprimir y silenciar a los saharauis que reclaman la independencia del Sáhara Occidental.

3. Los acontecimientos y hechos mencionados en el informe no pueden aislarse de la situación jurídica y política del territorio del Sáhara Occidental, ya que todas las violaciones que ha presenciado el territorio desde 1975 hasta la actualidad están relacionadas principalmente con el hecho de que Marruecos provocó modificando las fronteras heredadas del colonialismo y su ocupación del territorio y su negación del derecho del pueblo saharauí a decidir su destino.

4. Como recordatorio, la cuestión del Sáhara Occidental es una cuestión de descolonización y autodeterminación según el Reglamento 1514 de las Naciones Unidas, y desde 1963 ha sido considerado por las Naciones Unidas como un territorio no autónomo.

## **Segundo: La detención política y los juicios falsos son métodos sistemáticos por parte de las autoridades marroquíes:**

5. El año 2021 ha sido testigo de una campaña sistemática de detenciones de militantes y activistas de derechos humanos saharauis, y de 11 nuevos casos de detenciones ilegales, sin olvidar la continuación de los casos de detenciones políticas heredados de los años anteriores.

6. A través de este informe anual, la liga para la protección de los presos saharauis en las cárceles marroquíes ha documentado que las autoridades marroquíes continúan negando el derecho de los ciudadanos y activistas saharauis a un juicio justo y en cambio, los someten a seguimientos que a menudo tienen lugar fuera del marco de la ley, recurriendo a informes fabricados que los firman bajo coacción y tortura y en total violación de las garantías previstas en las leyes procesales, como el respeto de los teóricos períodos de detención policial, la falta de información la familia e impedir la comunicación con el abogado durante la investigación y otras violaciones sistemáticas.



En este sentido, presentaremos a lo largo del informe ejemplos de casos de activistas y defensores de derechos humanos que fueron objeto de detenciones políticas durante el período informado.

7. El 12 de febrero de 2021, un grupo de policías marroquíes vestidos de civil secuestró a dos activistas saharauis (Ghali Bouhala - Mohamed Nafie Boutasoufra), asaltaron sus casas e intimidaron a sus familias.

8. El 23 de abril de 2021, el estudiante menor de edad Mohamed Boujamaa Essabi fue arrestado en relación con las protestas pacíficas que tuvieron lugar en la ciudad de El-Aiún ocupada .

9. El 25 de marzo de 2021, los dos menores (Moustapha Razzouk y Taha Ahmed Khnafer) fueron detenidos en relación con su participación en manifestaciones pacíficas en demanda del derecho del pueblo saharauí a la autodeterminación y la independencia.

10. El 8 de mayo de 2021, la activista Oum Saad Zaoui fue arrestada en la ciudad ocupada de Bujador, junto con su hija, Oumaima El Aamri, a quien se le concedió la libertad provisional el 9 de mayo de 2021.

11. El 27 de mayo de 2021, sin justificación, las fuerzas policiales marroquíes secuestraron al periodista saharauí Yahdih Essabi de su lugar de trabajo en el puerto de la ciudad de El-Aiún ocupada.

12. El 14 de septiembre de 2021, fuerzas policiales, vestidas de civil y oficiales, secuestraron a tres activistas saharauis en la ciudad de Guelmim (Jalal Bouchaab - Jamal Aharouch - Hamza Bouhriga).

13. A pesar de los compromisos adquiridos por el Estado marroquí en cuanto a los procedimientos y garantías de un juicio justo, es perceptible a través de lo que la **LPPS** ha documentado en las prisiones marroquíes; es la continua violación del derecho de los presos políticos saharauis a un juicio justo, porque son llevados ante la justicia con expedientes fabricados que no están vinculados con el motivo real del arresto, que son principalmente posiciones y creencias políticas y relacionadas con los derechos humanos . La Liga ha advertido que estas violaciones van más allá de los detenidos y afectan a su defensa y a sus familias, por la prohibición y el asedio impuesto a las audiencias que contradigan su publicidad.

14. Durante el año que cubre el informe, la LPPS registró 21 juicios entre primera instancia y apelación a presos políticos saharauis, siendo los más importantes:

- El 14 de febrero de 2021, los activistas saharauis, Ghali Bouhala y Mohamed Nafie Boutasoufra, comparecen ante la fiscalía por cargos falsos (posesión de drogas) y aparecen en sus cuerpos los efectos de la tortura.
- El 26 de febrero de 2021, juicio del joven saharauí (Zakaria Elmokhtar Rguibi) ante el tribunal de primera instancia de la ciudad de El Aaiun ocupada, tras su detención el 14 de febrero de 2021.
- El 8 de marzo de 2021, la sala de lo penal, primera instancia de El Aaiun ocupado dictó una sentencia injusta contra el estudiante saharauí Zakaria Rguibi, que truncó su carrera académica.
- El 09 de marzo de 2021, el Tribunal de Casación de Marruecos emitió una decisión que confirma la sentencia del Tribunal de Apelación de Marrakech, que se dictó contra los prisioneros civiles saharauis, el grupo estudiantil.



El 15 de marzo de 2021 se aplazó la audiencia de investigación detallada en el tribunal de apelación de la ciudad de El-Aiún ocupada contra el preso saharauí Mohamed Bamba Salouki.

El 29 de abril de 2021, el Tribunal de Apelación de la ciudad de El Aaiun ocupada dictó una sentencia injusta contra los activistas saharauis Mohamed Nafie Boutasoufra, 12 meses de prisión, y Ghali Bouhala, 18 meses de prisión.

El 12 de mayo de 2021, el tribunal de primera instancia de la ciudad de El Aaiun ocupada impuso una sentencia condicional de cinco meses de prisión y una multa de 1.000 dírham contra el activista de derechos humanos Oum Saad Zaoui.

El 30 de mayo de 2021, el periodista saharauí Yahdih Essabi, compareció ante la fiscalía de la ciudad ocupada de Dajla, tras 72 horas de detención bajo custodia policial.

El 16 de junio de 2021, el periodista saharauí Yahdih Essabi comparecerá ante el juez de instrucción del concurrido tribunal de primera instancia de Dajla en el contexto de un interrogatorio detallado sobre cargos falsos (fotografiar una instalación militar y atacar la seguridad del Estado).

El 29 de julio de 2021, el tribunal de primera instancia de la ciudad ocupada de Dajla pronunció una severa sentencia contra el periodista saharauí Yahdih Essabi, una pena de prisión de 12 meses y una multa de 10.000 DH.

El 19 de agosto de 2021, la joven saharauí Salma Abdelhay Fahim fue condenado a 12 meses de prisión por el tribunal de primera instancia de la ciudad de Smara ocupada.

El 07 de octubre de 2021, el Tribunal de Apelación de la ciudad de El Aaiun ocupada dictó una decisión injusta contra el activista de derechos humanos saharauí Mohamed Bamba-Salouki de un año de prisión y un año de suspensión y una multa de 500 dírham.

El 22 de octubre de 2021, el Tribunal de Apelación de la ciudad ocupada de Dajla dictó una sentencia injusta y severa contra el periodista saharauí Yahdih Essabi, a dos años de prisión.

El 24 de noviembre de 2021, el Tribunal de Apelación de la ciudad de Guelmim dictó una sentencia injusta contra activistas saharauis, 15 meses de prisión para Jamal Aharouch y 7 meses de prisión para Hamza Bouhriga.

15. Además, las autoridades marroquíes tratan de trasladar a los presos políticos saharauis a prisiones dentro de Marruecos, lejos de los lugares de residencia de sus familias, lo que es una medida de represalia contraria a lo estipulado en las Reglas Modelo de Naciones Unidas para el Tratamiento de Detenidos, así como lo previsto en las normas del derecho internacional humanitario, dado que el territorio del Sáhara Occidental es un territorio ocupado por la fuerza militar.

16. Este es un procedimiento del que no se salvó ninguno de los detenidos, que se agudiza en el caso de los grupos dispersos, como sucedió con los detenidos de Gdeim Izik que se encontraban dispersos en las prisiones de "Kenitra - Tifelt - Al-Aarjat - Loudaya/Marrakech - Bouzakaren - Ait Melloul - Tantan" Mientras que sus solicitudes y las de sus familias para acercarlos al lugar de residencia de sus familias no han sido consideradas.



- **Cuadrado que representa la distancia entre la ciudad ocupada de El Aaiun y las prisiones marroquíes.**

Prisiones marroquíes	Prison central Kenitra	Tifelt	Salé	Oukacha Casablanca	Loudaya Marrakech	Bouzakaren	Ait Melloul	Tan-Tan
<b>El Aaiun Ocupada</b>	1218 Km	1280 Km	1251 Km	1166 Km	922 km	477 Km	640 km	320 Km

### **Tercero: La situación de los presos políticos saharauis en las prisiones marroquíes:**

#### **Estado de salud y derecho a tratamiento médico:**

17. Las Reglas mínimas para el tratamiento de los presos reconocen el derecho de los presos a recibir tratamiento médico y atención de la salud adecuados. Sin embargo, hemos registrado 19 casos de violación y confiscación del derecho de los presos políticos saharauis a un tratamiento médico y asistencia sanitaria adecuados por parte de las instituciones penitenciarias marroquíes, que enumeramos en los siguientes casos:

18. El 18 de enero de 2021, la administración penitenciaria local Tifelt 2 ignoró la situación de salud del preso civil saharauí, Mohamed Lamine Haddi, a pesar de la notificación que presentó a la administración penitenciaria el primer día de su huelga de hambre ilimitada.

19. El 21 de enero de 2021, la condición del preso civil Yahya Mohamed Elhafed Iazza se deterioró en la prisión de Bouzakaren debido al aislamiento total prolongado, aunque sufre dolor renal, del tracto urinario y reumatismo, y no visitó a un médico por más de dos años.

20. El 26 de enero de 2021, la familia del preso civil saharauí, Mohamed Lamine Haddi, emitió un comunicado público, pidiendo una intervención para salvar la vida de su hijo debido a una negligencia médica.

21. El 08 de febrero de 2021, el médico a cargo del sanatorio dentro de la prisión de Tifelt 2 amenaza al preso civil, Mohamed Lamine Haddi, dentro del sanatorio y le declara que no le interesa la huelga de hambre que él lidera.

22. El 5 de marzo de 2021, la condición del preso civil Yahya Mohamed Elhafed Iazza se deterioró gravemente luego de que se confirmara que padecía anemia, sin recibir atención ni nutrición adecuada.



23. El 25 de marzo de 2021, la madre del preso civil Sidi Abdellah Abbahah hizo un llamado a los organismos internacionales para que intervinieran para proteger a su hijo tras el ataque que sufrió por parte de los empleados de la administración penitenciaria.
24. El 5 de abril de 2021, la administración penitenciaria, Ait Melloul 1, transportó al preso civil Mohamed Bourial en un automóvil para el transporte de mercancías con el fin de realizar exámenes en el hospital de la ciudad.
25. El 23 de abril de 2021, los detenidos civiles en la prisión local de Ait Melloul 2 sufrieron desnutrición, ya que se les impidió recibir alimentos, lo que les provocó graves complicaciones de salud.
26. El 24 de mayo de 2021, la administración penitenciaria pospuso repetidamente las citas para exámenes médicos para operar la pierna derecha del preso político saharauí Brahim El Ismaili.
27. El 25 de mayo de 2021, los funcionarios de la clínica de la prisión, Ait Melloul 2, se negaron a proporcionar medicamentos al preso civil Sidi Ahmed Lamjayed, que sufre de alergias en la piel.
28. El 27 de mayo de 2021, la administración de la prisión central de Kenitra continúa posponiendo los exámenes que habían sido programados para el preso civil Elbachir Boutanguiza desde 2019, con el fin de aprovechar la cirugía de rodillas.
29. El 15 de junio de 2021, la administración de la prisión local Ait Melloul 1 impidió que el preso civil Mohamed Bani obtuviera medicamentos para pacientes que padecían hipertensión arterial aguda durante dos años, mientras figuraba en el reglamento de la clínica penitenciaria.
30. El 22 de junio de 2021, la administración penitenciaria de la prisión de Ait Melloul 1 descuidó por completo el caso del preso civil Mohamed El Khalil El Bambari, quien sufrió una hinchazón en el cuello sin realizarse exámenes médicos durante un largo período de tiempo.
31. El 20 de septiembre de 2021, la administración de la prisión local, Ait Melloul 1, prohibió a los detenidos civiles saharauis Sidi Ahmed Lamjaïd y Bani Mohamed beneficiarse de medicamentos destinados a pacientes que padecen presión y alergias.
32. El 24 de septiembre de 2021, la administración penitenciaria de Kenitra confiscó el derecho al tratamiento médico del preso civil saharauí Abdallahi Lakhfaoui después de cancelar los exámenes orales y dentales programados.
33. El 12 de noviembre de 2021, se impidió al preso civil saharauí Yahdih Essabi obtener gafas médicas, después de que sus gafas personales fueran rotas durante su secuestro por la policía marroquí.

### **Derecho de visita a las familias y defensa:**

34. De conformidad con la ley, el derecho a visitar y recibir a los detenidos sin trabas, según lo estipulado en las Reglas mínimas para el tratamiento de los detenidos en el artículo 61, sin embargo, los detenidos políticos saharauis están sujetos a la confiscación de este derecho, que hemos observado, a través de los siguientes casos:



35. El Estado marroquí sigue impidiendo que la activista francesa de derechos humanos Claude Mangin Asfari visita a su marido en prisión política, Naama Asfari, miembro del grupo Gdeim Izik.

36. Desde marzo de 2020, no ha habido visitas a los presos civiles saharauis en las prisiones marroquíes, debido a que la administración general de las prisiones impide las visitas familiares a la mayoría de los presos civiles saharauis, como parte de las medidas adoptadas para prevenir la propagación del coronavirus ( COVID19), lo que ha agravado el sufrimiento de los presos civiles saharauis, dado que estas visitas son la única manera de asegurar sus necesidades básicas, especialmente ante la dificultad de trasladarlos a las cárceles en las que se encuentran los detenidos, que se encuentran a cientos de kilómetros de las ciudades del Sáhara Occidental ocupado, en las que viven sus familiares.

37. La familia del preso civil saharauí Mohamed Lamine Haddi fue privada de los derechos de visita de manera ilegal, debido a que su hijo se declaró en huelga de hambre indefinida en la prisión de Tifelt 2, y luego del llamamiento lanzado por la familia a las organizaciones internacionales.

38. El 1 de marzo de 2021, a la familia del preso civil saharauí, Mohamed Lamine Haddi, se le negaron los derechos de visita, en el día 48 de la huelga de hambre indefinida encabezada por su hijo, a pesar del deterioro de su estado de salud.

39. El 26 de julio de 2021, la administración de la prisión local, Ait Melloul 2, negó a la familia del preso civil Sidi Ahmed Lamjaid el derecho de visita, a pesar de la autorización de visitas excepcionales durante todo el mes concedida a los presos.

40. El 25 de septiembre de 2021, después de 70 días, el Estado continuó prohibiendo las visitas a la familia del preso civil saharauí Mohamed Lamine Haddi, a pesar de los llamamientos de la familia y las declaraciones de organismos internacionales.

### **Malos tratos y uso de la fuerza por parte del personal penitenciario:**

41. A pesar de las disposiciones legales que garantizan a los detenidos su derecho a un trato adecuado y a no ser sometidos a tratos crueles o degradantes, según lo establecido en las Reglas 43 y 82 de las Reglas Uniformes para el Tratamiento de los Presos, como Asociación para la Protección de Presos Saharauis, hemos registrado más de 21 casos de violaciones y abusos que afectan la integridad física y psicológica de los detenidos. En este contexto, damos algunos ejemplos:

42. El 22 de enero de 2021, el preso civil saharauí Elbachir Khadda, fue sometido a un humillante registro a las 5:15 de la mañana, sin respetar las medidas preventivas y el protocolo de protección contra el Corona virus.

43. El 08 de febrero de 2021, luego de 27 días de huelga de hambre, el preso civil Mohamed Lamine Haddi fue amenazado con reclusión en régimen de aislamiento si no detenía la huelga de hambre, y fue amenazado por el director penitenciario y algunos guardias.

44. El 21 de febrero de 2021, los dos prisioneros civiles saharauis, Ghali Bouhala y Mohamed Nafie Boutasoufra, fueron víctimas de violencia durante su deportación de la Prisión Negra en la ciudad de El Aaiun ocupada a la prisión Ait Melloul 1 en Marruecos.





45. El 26 de febrero de 2021, los funcionarios penitenciarios de la prisión Tifelt 2, bajo la supervisión del director de la prisión (llamado: Nouredine), golpearon al preso civil Sidi Abdellah Abbahah, y su celda fue registrada de manera humillante y violenta frente a la prisioneros
46. El 10 de marzo de 2021, el preso civil saharauí, Mohamed Lamine Haddi, fue sometido a malos tratos y desprecio por su vida por parte del director de la prisión local, Tifelt 2, después de cumplir 57 días de huelga de hambre, su familia todavía se le niegan los derechos de visita.
47. El 1 de mayo de 2021, los guardias de la prisión local de Ait Melloul golpearon al preso civil saharauí Brahim Elismaïli mientras lo trasladaban a otra prisión para realizar los exámenes de licencia.
48. El 11 de junio de 2021, al preso civil Mohamed Bourial se le negó un descanso diario en la prisión local de Ait Melloul 1, y las condiciones de detención se han deteriorado desde su traslado de la prisión de Ait Melloul 2.
49. El 17 de junio de 2021, el preso civil Elbachir Khadda fue hostigado y maltratado por el personal penitenciario de Tifelt 2 mientras se comunicaba con su familia. Fue acosado al pararse a su lado para escuchar la conversación que se estaba dando entre él y su familia, además de molestarlo.
50. El 18 de junio de 2021, el preso civil Aziz Elouahidi fue sometido a una operación de registro humillante en la prisión central de Loudaya en Marrakech, dejándolo completamente desnudo.
51. El 29 de junio de 2021, el preso civil Sidi Abdellah Abbahah fue sometido a un trato cruel desde su traslado de la prisión central de Kenitra a la prisión de Tifelt 2, se redujo el período de contacto con la familia y se confiscaron los bienes personales.
52. El 3 de julio de 2021, el preso civil, Yahya Mohamed Elhafed Iazza, fue deportado de la prisión local de Bouzakaren a la prisión de Mol Al-Barki en la ciudad de Safi en Marruecos, sin informar a su familia durante varios días.
53. El 08 de octubre de 2021, el preso civil, Mohamed Lamine Haddi, fue amenazado con la liquidación física, luego de haber iniciado una huelga de hambre ilimitada.
54. El 28 de octubre de 2021, los presos civiles saharauis del grupo Gdeim Izik en la prisión central de Kenitra fueron sometidos a un trato racista, luego de que la administración penitenciaria exigiera que hablaran el dialecto marroquí como condición para disfrutar del derecho al contacto familiar.
55. El 10 de noviembre de 2020, la celda del preso civil Sidi Abdellah Abbahah fue humillantemente asaltada, y el fue sometido a insultos y abusos, luego fue expulsado bajo la supervisión del director de la prisión.
56. El 25 de noviembre de 2021, el preso civil saharauí Yahdih Essabi fue víctima de insultos, humillaciones y malos tratos frente a los presos, por parte del personal penitenciario al esposarle las manos e impedirle comunicarse con el resto de los presos.

### **Condiciones inhumanas y aislamiento:**



57. Los presos políticos saharauis en prisiones marroquíes son sometidos a confinamiento solitario en celdas de aislamiento en las que no existen condiciones sanitarias apropiadas durante largos períodos en la materialización de la política de represalias a la que los enfrenta la administración penitenciaria marroquí, y en violación de las normas n. ° 37, 39, 44, 45 de las Reglas Mínimas para el Tratamiento de los Presos y en ese contexto, la **LPPS** registró, además de los casos de aislamiento por largos períodos, los casos de aislamiento en régimen de aislamiento (Cachot) como una pena adicional:

58. El 26 de marzo de 2021, después de la deportación del preso civil, Ali Mohamed Wadan, de la prisión Black en El Aaiun ocupado a la prisión de Tantan, fue puesto en condiciones de detención degradantes.

59. El 25 de mayo de 2021, el preso civil saharauí, Mohamed Lamine Haddi, fue puesto en régimen de aislamiento y se le impidió comunicarse con el mundo exterior, tras iniciar una huelga de hambre indefinida.

60. El 3 de julio de 2021, el preso civil Yahya Muhammad Elhafed Iazza fue sometido a régimen de aislamiento y malos tratos durante un período de 60 días en la prisión local de Bouzakaren.

61. El 27 de julio de 2021, el preso civil saharauí, Mohamed Bourial, fue aislado y prohibido de realizar caminatas diarias durante 48 días en la prisión local de Ait Melloul 1.

62. El 19 de agosto de 2021, la administración de la prisión de Loudaya en Marrakech aisló al preso civil Aziz Elouahidi por un período de 15 días, con el pretexto de medidas contra el virus Corona.

63. El 11 de octubre de 2021, el preso civil Yahdih Essabi fue objeto de un humillante operativo de registro en el décimo día de su huelga de hambre, y la inspección se realizó de madrugada y sin respetar las medidas cautelares vigentes para prevenir la transmisión del Corona virus.

#### **Prevención y confisco de los bienes de los detenidos:**

64. A pesar de lo que legalmente se garantiza a los detenidos el derecho a que sus familias satisfagan sus necesidades, muchas prisiones marroquíes confiscan este derecho a los detenidos políticos saharauis, esto es lo que hemos observado dentro de la LPPS a través de los siguientes casos:

65. El 29 de junio de 2021, la administración penitenciaria de Tifelt2 confiscó las pertenencias del preso civil Sidi Abdellah Abbahah (sábanas y ropa).

66. El 5 de julio de 2021, la administración penitenciaria de Kenitra confiscó libros revolucionarios al preso civil Ahmed Sbai, y libros sobre Fidel Castro que habían sido enviados por su familia (la administración penitenciaria se justificó que contradecía las ideas e ideología del Estado marroquí).

67. El 20 de diciembre de 2021, la administración penitenciaria de Kenitra confiscó todas las cartas y la correspondencia enviadas por el preso civil saharauí Abdallahi Lakhfaoui a las organizaciones y órganos internacionales que se ocupan de los derechos humanos, y confiscó también los despachos enviados por asociaciones extranjeras para la defensa de los derechos humanos y por los padrinos.



## **El derecho a comunicarse y comunicarse con el mundo exterior:**

68. A pesar de las leyes y legislaciones que garantizan el derecho de los presos a comunicarse con el mundo exterior por los distintos medios disponibles, desde la Liga hemos registrado muchos casos en los que las administraciones penitenciarias marroquíes han confiscado este derecho frente a los presos políticos saharauis, incluyendo 23 violaciones:

69. El 6 de enero de 2021, al preso civil Mohamed Bourial se le impidió contactar a su familia luego de ser trasladado de la prisión de Tifelt2 a la prisión de Tifelt1.

70. El 26 de enero de 2021, la administración penitenciaria local, Ait Melloul, impidió que el recluso civil Abdelmoula El Hafidi se pusiera en contacto con su familia durante un período de 14 días.

71. El 28 de enero de 2021, la administración de la prisión de Ait Melloul 1 impidió al preso civil Mohamed Elkhalil Elbambari ponerse en contacto con su familia durante casi 20 días.

72. El 25 de marzo de 2021, las familias de los presos civiles, grupo Gdeim Izik, denunciaron la prohibición de la administración penitenciaria de que sus hijos se pusieran en contacto con sus familias durante un período de 3 semanas.

73. El 8 de mayo de 2021, al preso civil Ghali Bouhala se le negó el contacto con su familia durante un período de cuatro semanas, sin dar ninguna justificación a la familia.

74. El 24 de mayo de 2021, el preso civil Mohamed Bourial sufrió la imposibilidad de contactar a su familia y la reducción del tiempo de comunicación, además de tener un solo contacto por semana.

75. El 26 de mayo de 2021, la familia del preso civil Mohamed Lamine Haddi apeló después de que no hubo contacto con su hijo, especialmente cuando llegó al día 69 de su huelga de hambre.

76. El 15 de junio de 2021, la familia del preso civil Salek Laasairi denunció haber impedido a su hijo contactar a su familia por un período de cuatro semanas, sin saber de él ni justificarlo ante la administración penitenciaria.

77. El 03 de julio de 2021, por un período de 60 días, al preso civil Yahya Muhammad Al-Hafiz Azza se le impidió contactar a su familia, así como también se le impidió el descanso diario establecido como un derecho para los presos, a pesar de las consultas de su familia a la Administración General de Prisiones varias veces..

78. El 22 de julio de 2021, la administración penitenciaria de Tifelt 2 impidió que el preso civil Sidi Abdellah Abbahah se pusiera en contacto con su familia como castigo durante dos semanas.

79. El 28 de julio de 2021, la administración de la prisión de Oukacha confiscó el derecho de teléfono de Abdelmoula Elhafidi durante dos semanas.



80. El 25 de octubre de 2021, la administración de la Prisión Central de Kenitra prohibió a los presos civiles del grupo Gdeim Izik Naama Asfari - Ahmed Sbai - Dah Hassan - Abdallahi Lakhfaoui por un período de 3 semanas.

81. El 12 de noviembre de 2021, al preso civil Yahdih Essabi se le impidió contactar a su familia durante dos semanas, y también se le privó el descanso diario establecido como un derecho para los presos.

82. El 20 de diciembre de 2021, la administración penitenciaria de Kenitra prohibió al preso civil Abdallahi Lakhfaoui ponerse en contacto con su familia o recibir despachos del extranjero.

### **Derecho a estudiar**

83. A pesar de la existencia de numerosas leyes y legislaciones que garantizan a los detenidos su derecho a la educación y a completar sus estudios, los presos políticos saharauis en las cárceles marroquíes siguen siendo vulnerables a la violación de este derecho.

84. El 18 de febrero de 2021, la administración penitenciaria confiscó el derecho a los estudios a los presos civiles Abdelmoula Elhafidi, Elhoussein Amaadour y Mohamed Dada, debido a que se canceló su participación en los exámenes marcados para el año 2021, y según los supervisores de la citaciones, fue la administración penitenciaria la que decidió quitar sus nombres de las listas, para obligarlos a comprometerse con el proceso de vacunación.

85. Mientras que los detenidos de derecho común dentro de las prisiones marroquíes están autorizados a permanecer en prisiones cercanas a sus lugares de estudio durante un período anterior a los exámenes, los presos políticos saharauis a menudo son trasladados diariamente entre sus prisiones y las prisiones cercanas a sus lugares de estudio.

86. El 7 de abril de 2021, la administración de la prisión de Loudaya en Marrakech obstruyó el derecho del preso civil Abdelmoula Elhafidi a realizar un examen oral, al ingresar a la sala de examen y confundir al profesor supervisor.

87. Las administraciones penitenciarias suelen ser reacias a dar las copias de los cursos a tiempo a los presos políticos saharauis, porque en algunos casos disponen de 24 o 48 horas, tiempo que no es suficiente para preparar los exámenes.

88. La Liga también señaló una violación del derecho de los presos políticos saharauis a leer y buscar referencias, de la que fueron víctimas: Abdallahi Lakhfaoui, Aziz Elouahidi, Elbar Elkantaoui, Ahmed Sbai y otros.

### **El derecho a un Recurso:**

89. Si bien todas las leyes y legislaciones garantizan el derecho de las víctimas a una queja y reparación, las autoridades judiciales marroquíes, así como la delegación de la administración penitenciaria, a



menudo ignoran las denuncias presentadas por los presos políticos saharauis, así como por sus familias, de lo contrario, los querellantes se ven empujados a retractarse, así como a tergiversar sus declaraciones si fueran escuchados, y la vulneración del derecho a un recurso es una de las continuas vulneraciones que sufren los presos políticos saharauis, y mencionaremos aquí algunos ejemplos:

90. La LPPS aún no ha registrado la apertura de una investigación sobre las denuncias presentadas por las familias de los presos políticos saharauis en las prisiones marroquíes.

91. La familia del preso civil saharauí, Mohamed Lamine Haddi, presentó varias denuncias ante la delegación general de prisiones para denunciar los malos tratos y las malas condiciones de detención que sufre su hijo dentro de la prisión Tifelt 2, sin que la administración abra una investigación o responder a las quejas de la familia.

92. La Dirección General de Prisiones se negó a atender las denuncias presentadas por el preso civil saharauí, Elbachir Boutanguiza, con el fin de trasladarlo a una prisión cercana a la residencia familiar, para que su padre pudiera visitarlo por su mal estado, salud y edad avanzada y dificultad para desplazarse largas distancias.

93. El 07 de septiembre de 2021, las familias de los presos civiles saharauis, grupo Gdeim Izik, emitieron un comunicado denunciando la reacción de la administración general de prisiones ante sus solicitudes y denuncias para mejorar las condiciones de detención de sus hijos.

### **Batallas de lucha dentro de las prisiones, huelgas de hambre:**

94. En el contexto del seguimiento por parte de la LPPS de las condiciones de todos los presos políticos saharauis en diversas cárceles marroquíes, observamos varias huelgas de hambre, a las que recurrieron los detenidos para extorsionar sus justos y legítimos derechos a causa de las restricciones y la indiferencia deliberada de parte de funcionarios penitenciarios.

95. Durante el período sobre el que se informa, la liga registró un total de 29 huelgas de hambre, divididas entre huelga de advertencia y huelga indefinida, ya sea individual o colectivamente, y su duración varió entre 24 horas y 69 días, en prisiones marroquíes: cárcel de Aarjat, Cárcel central de Kenitra, Cárcel local de Tifelt2, Cárcel de Oukacha en Casablanca, Cárcel de Loudaya, Cárcel local de Ait Melloul, Cárcel local de Tiznit, Cárcel de Bouzakaren en el sur de Marruecos, Cárcel de Tata, Cárcel local de Tan-Tan, Cárcel negra en El Aaiun / Sahara Occidental Ocupado 1.

96. En la mayoría de los casos, las huelgas de hambre han sido interrumpidas por la fuerza, como en el caso del preso civil Mohamed Lamine Haddi, o después de que la delegación penitenciaria marroquí hiciera promesas de satisfacer las demandas de los presos en huelga de hambre, promesas a menudo negadas por el propio delegado. , al ignorarlas y no realizarlas, estas demandas contribuyen una vez más a prolongar el sufrimiento de los detenidos.



### **Tablero de huelgas de hambre de los presos políticos saharauis**

<b>Fecha</b>	<b>Nombre</b>	<b>Duración de la huelga de hambre</b>
06 janvier 2021	Mohamed Bourial	48 heures
13 janvier 2021	Mohamed Lamine Haddi	69 jours
20 janvier 2021	Kenitra Groupe Gdeim Izik	48 heures
03 février 2021	dans Groupe Gdeim Izik toutes les prisons marocaines	48 heures
12 février 2021	dans Groupe Gdeim Izik toutes les prisons marocaines	48 heures
17 février 2021	Mère de prisonnier Mohamed Lamine Haddi	48 heures
22 février 2021	Mohamed Bourial	72 heures
24 février 2021	dans Groupe Gdeim Izik toutes les prisons marocaines	48 heures
27 février 2021	Groupe Estudiantin	48 heures
16 mars 2021	Mohamed Bourial	48 heures
08 mai 2021	Ghali Bouhala	48 heures
24 mai 2021	Mohamed Bourial	48 heures
27 mai 2021	Mohamed Elbachir Boutanguiza	24 heures
03 juin 2021	Mohamed Bourial	48 heures
20 juillet 2021	Yahya Mohamed Elhafed	14 jours
26 juillet 2021	dans Groupe Gdeim Izik toutes les prisons marocaines	48 heures



30 aout 2021	Abdallahi Lakhfaouni	48 heures
14 septembre 2021	Mohamed Bourial	48 heures
23 septembre 2021	Mohamed Elbachir Boutanguiza	48 heures
11 octobre 2021	Sidi Abdallah Abbahah	48 heures
11 octobre 2021	Yahdih Essabi	11 jours
01 novembre 2021	dans Groupe Gdeim Izik toutes les prisons marocaines	48 heures
04 novembre 2021	Mohamed Elbachir Boutanguiza	24 heures
22 novembre 2021	Sidi Abdallah Abbahah	48 heures
27 novembre 2021	Mohamed Lamine Haddi	63 jours
10 décembre 2021	Mohamed Bourial	48 heures

A pesar de todas las huelgas lideradas por los civiles saharauis detenidos en las cárceles marroquíes, la única forma de que reclamen sus legítimos derechos y denuncien las condiciones de detención en las que viven.

Sin embargo, la administración general de las prisiones marroquíes no responde ni a ellos ni a sus demandas, y siempre hace falsas promesas de acabar con las huelgas de hambre, o recurre al método de alimentación forzada (como en el caso del preso civil Mohamed Lamine Haddi).



## **Resúmenes:**

Con base en lo discutido en el informe, concluimos lo siguiente:

97. La política de detenciones dirigida contra activistas saharauis es una política sistemática por parte del Estado marroquí, con el objetivo principal de vengarse de las posiciones políticas saharauis y de los defensores de los derechos humanos.
98. La continuación de la política de detención política contra activistas saharauis por parte del Estado marroquí es un obstáculo para el ejercicio por parte del pueblo saharauí de su derecho a la autodeterminación, en particular el derecho a la libre expresión de sus posiciones políticas y en materia de derechos humanos.
99. Los hechos mencionados anteriormente en el informe son una prueba clara de la negación por parte del Estado marroquí de sus obligaciones jurídicas e internacionales de respeto de los derechos humanos en el Sáhara Occidental.
100. La persistencia del Estado marroquí en su política de fabricación de actos y juicios falsos, y el recurso de la justicia marroquí a declaraciones extraídas bajo coacción y tortura, así como su ignorancia y su negativa a investigar las torturas infligidas a los acusados, son una prueba clara de que el sistema marroquí es un sistema totalitario, en el que no existe una autoridad judicial independiente. De hecho, el papel de este poder judicial es más bien ratificar los cargos horneados en los sótanos del aparato represivo marroquí, y luego dictar decisiones judiciales sobre la base de lo que allí está escrito.
101. La deportación por parte de las autoridades marroquíes de presos políticos saharauis a prisiones dentro de Marruecos, y su expulsión del territorio ocupado, es una nueva venganza contra ellos y sus familias, y una clara violación del espíritu del derecho internacional, en particular lo que está estipulado en los Convenios de Ginebra contra los detenidos pertenecientes a un territorio ocupado.





102. La difícil situación en la que viven los presos políticos saharauis en las prisiones marroquíes es un delito que equivale a crímenes contra la humanidad, en particular a la luz del desprecio por sus vidas por parte de la administración penitenciaria marroquí.

103. La actitud de las autoridades marroquíes consistente en ignorar las legítimas reivindicaciones de los presos civiles saharauis y en incumplir las promesas que hicieron tras las huelgas de hambre protagonizadas por los presos, es una clara expresión de la falta de voluntad seria por parte de estas autoridades a conceder todos los derechos a los presos políticos saharauis.

104. La falta de derecho de apelación para los presos políticos saharauis es una prueba clara de la falta de voluntad de las autoridades marroquíes para evitar que se repitan las violaciones y fomentar una política de impunidad.

## **Recomendaciones:**

La Liga para la Protección de los Presos Saharauis en las Prisiones Marroquíes (LPPS), al final de su informe anual, y de acuerdo con los hechos y conclusiones mencionados anteriormente, hacemos las siguientes recomendaciones a la opinión pública:

105. Exigir la liberación de todos los presos políticos saharauis en las cárceles marroquíes, como una de las medidas más importantes de confianza en los sentimientos de los saharauis.

106. La necesidad de una intervención internacional urgente para presionar al Estado marroquí para que ponga fin a la política de detenciones políticas dirigida contra militantes saharauis.

107. La necesidad de crear un mecanismo internacional independiente para proteger a los saharauis de juicios falsos y darles el derecho a un juicio justo.

108. La necesidad de una intervención internacional urgente para evitar que Marruecos transfiera presos políticos saharauis a prisiones dentro de Marruecos lejos de su patria original, de acuerdo con su estatus legal como ciudadanos de un territorio ocupado.

109. La necesidad de que los organismos y organizaciones internacionales encuentren formas de proteger a los presos civiles saharauis en las cárceles marroquíes.

110. Recomendamos que la Cruz Roja asuma su rol con respecto a los presos políticos saharauis dado su estatus legal como ciudadanos de un territorio ocupado por la fuerza militar.



111. La necesidad de presionar al Estado marroquí para que los presos políticos saharauis en sus cárceles disfruten de todos sus legítimos derechos.
112. La necesidad de que la Unión Africana presione al Estado marroquí como parte para que libere a los presos políticos que son ciudadanos de otro país parte (República Árabe Saharaui Democrática).
113. Llamamos a todos los medios de comunicación a ejercer más presión sobre el Estado marroquí y arrojar más luz sobre el sufrimiento de los detenidos y sus familias.
114. Tomamos nota de los considerables esfuerzos realizados por organizaciones nacionales e internacionales de derechos humanos para liberar a los presos políticos saharauis y reducir su sufrimiento.
115. Saludamos los considerables esfuerzos de los abogados, los observadores internacionales y todos aquellos que se solidarizan con la causa saharauí en todas partes del mundo, en cuanto a sus posiciones a favor de los presos políticos saharauis.

